

Corpus Christi Church

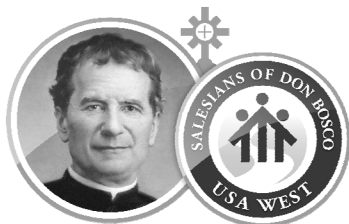
July 5, 2026



*“Come to me, all you who are weary and
burdened, I will give you REST”*

**FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
CATORCEAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

Salesians of Don Bosco



*“That you are young is enough reason for me
to love you very much”*

*“Me basta que sean jóvenes para
amarlos”*

—Saint John Bosco

Pastor Administrator
Fr. Gustavo Ramirez SDB
Associate Pastor
Fr. Chinh Nguyen, SDB
Fr. Shijumon Thottupurathu, SDB
In Residence
Fr. Edward Liptak, SDB
Fr. Tomas Juarez, SDB

Deacons:
Rev. Mr. Mynor Montepeque
Rev. Mr. Alvaro Ortega
Rev. Noel Santillan

Youth Ministry
Andrea Navas

Religious Education:
Secretary & Bulletin Editor:
Ana Rosales
Bookkeeper: Lita San Juan

OFFICE HOURS
Monday thru Friday
10:30 AM - 5:30 PM
CLOSED FOR LUNCH
12:30 - 1:30 PM
Saturday & Sunday Closed

MASS SCHEDULE
Vigil Mass: Saturday
English 5:00 PM
Español 7:00 PM
Sunday Masses:
English: 8:00 & 9:30 AM
Español: 11:00 AM
English: 1:00 & 5:00 PM
Daily Mass:
English: 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)

OLPH Mass:
Wednesdays Noon Time
First Friday of the Month.
Mass and Benediction
Adoration/Adoracion:
Thursday 7:00 - 8:00 PM
Confessions/confesiones:
Saturdays 3:30 - 4:30 PM
Every 24th of the Month
Celebration in honor to Mary
Help of Christians

ANNOUNCEMENTS

1). We encourage you to participate in the a) Adoration of the Blessed Sacrament every Thursday at 7:00pm and b) The Novena to Our Mother of Perpetual Help every Wednesday at the 12:05pm mass.

5). By the end of June-- Fr Paul Tran, SDB is moving to Rosemead and Fr ShiJu, SDB should be here at that time for help us.

6). Fr Gustavo Ramirez, SDB will be the Pastor Administrator of this parish and will be here by the middle of July.

7). It is important that you check the parish bulletin as it gives us more information of the Church upcoming events.

Thank you everyone...

AVISOS

1). Les animamos a participar en: a) la Adoración del Santísimo Sacramento, todos los jueves a las 7:00 p. m., y b) la Novena a Nuestra Madre del Perpetuo Socorro, todos los miércoles durante la misa de las 12:05 p. m.

5). A finales de junio, el P. Paul Tran, SDB, se trasladará a Rosemead, y el P. ShiJu Thottupurathu, SDB, llegará por esas fechas para ayudarnos.

6). El P. Gustavo Ramírez, SDB, será el párroco administrador de esta parroquia y llegará a mediados de julio.

7). Es importante consultar el boletín parroquial, ya que - ofrece más información sobre los próximos eventos de la Iglesia.

Gracias a todos...



CORPUS CHRISTI

FR. SHIJUMON THOTTUPURATHU, SDB
Speaks English and Spanish



**TO THE WINNERS FOR
THE RAFFLE**

are as follows:

- First Prize (\$5,000): Asociación Guadalupeana,
- Second Prize (\$2,000): Floro Bautista,
- Third Prize (\$1,000): Emma Zamora,



© 2012

PROMISE TO
PROTECT



PLEDGE TO
HEAL

**REPORT ABUSE OR INAPPROPRIATE BEHAVIOR
WITH A MINOR OR VULNERABLE ADULT**

IMMEDIATELY!

**For any abuse of a minor,
contact:**

**San Francisco County
Hotline for
Child Protective Services
(800) 856-5553**

**For any abuse of a vulnerable
adult, contact:**

**San Francisco County
Hotline for
Adult Protective Services
(415) 355-6700**

You can also report abuse by contacting the
Sheriff's Department: **(415) 553-0123**

**If the abuser is a church minister or employee
of the Archdiocese, also contact:**

**Archdiocesan Victims Assistance Coordinator,
ROCIO RODRÍGUEZ
(415) 614-5506**

(Reporting situations to the Archdiocese include, but are not limited to, incidences involving priests, deacons, volunteers, youth chaperones, and employees of a parish, school or of the Archdiocese of San Francisco)

REFLECTION

My King and My God

At the Last Supper Philip said to Jesus, "Show us the Father and that will be enough for us." Jesus had been telling them He was about to leave them. Jesus replied, "Have I been with you for so long a time and you still do not know me, Philip? Whoever has seen me has seen the Father." Keep ever in mind that knowing Jesus is knowing God.

The prophet Zechariah in our first reading, could well be read on Palm Sunday. It is a near perfect portrait of the Savior-Messiah, our King on His humble approach to Jerusalem. Old Testament and New are joined, revealing the same God's wondrous plan for humanity's salvation: "Shout for joy, O daughter Jerusalem! (O Church) See, your king shall come to you; a just savior is he, meek, and riding on an ass ..whose dominion shall be from sea to sea, and from the river to the ends of the earth." That's Jesus! None other.

Paul comments on this Savior King. Deftly he joins Godly blessings on those NOT dwelling in sinful flesh but in Christ. If one lives in the Spirit of Christ, one dwells equally in the Spirit of God. So, those raised from sin to life in Christ, count your reward: "For if you live according to the flesh, you will die, but if by the Spirit you put to death the deeds of the body, you will live." In daily talk, "If you choose to live in sinfulness, you are doomed to lasting death. Shun sinfulness and rejoice in endless life. One with Jesus is one with God.

"Blessed are you, Father, Lord of heaven and earth; you have revealed to 'little ones' the mysteries of the kingdom." These words of Jesus are taken from the same source, Mt 11, where Jesus was speaking of the "little ones" and their bond with the Father. They are those who act as children do with their fathers, quite naturally entrusting themselves to God, the Father's hand, their 'Daddy.' A humble spirit is a normal trait of the child of God. There is nothing so constant as humility found in all the Holy ones of the Lord. Want to be a Holy? Start by being humble."

Little ones' for Jesus were also those who labor and are burdened. If they turned to him, He would ease their burdens. "Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest."

'Lord, in Life my Well-being, In Dying my Life!

Reflection by Fr. Ed Liptak, SDB

REFLEXION

Mi Rey y mi Dios

En la Última Cena, Felipe le dijo a Jesús: "Muéstranos al Padre y eso nos bastará." Jesús les había estado diciendo que estaba a punto de dejarlos. Jesús respondió: "¿He estado contigo tanto tiempo y aún no me conoces, Felipe? Quien me ha visto ha visto al Padre." Recuerda siempre que conocer a Jesús es conocer a Dios.

El profeta Zacarías en nuestra primera lectura podría leerse perfectamente en el Domingo de Ramos. Es un retrato casi perfecto del Salvador-Mesías, nuestro Rey en su humilde acercamiento a Jerusalén. El Antiguo Testamento y el Nuevo se unen, revelando el maravilloso plan de Dios para la salvación de la humanidad: "¡Grita de alegría, O hija Jerusalén! (O Iglesia) Mira, vuestro rey vendrá a vosotros; es un salvador justo, manso, y montado en un asno... cuyo dominio será de mar a mar, y del río hasta los confines de la tierra." ¡Eso es Jesús! Nada menos.

Pablo comenta sobre este Rey Salvador. Con destreza une bendiciones piadosas a quienes NO habitan en carne pecaminosa sino en Cristo. Si uno vive en el Espíritu de Cristo, habita igualmente en el Espíritu de Dios. Así que, los que han resucitado del pecado a la vida en Cristo, contad vuestra recompensa: "Porque si vivís según la carne, moriréis, pero si por el Espíritu ponéis a muerte las obras del cuerpo, viviréis." En el lenguaje diario: "Si eliges vivir en pecado, estás condenado a una muerte eterna. Rechaza la pecaminosidad y regocíjate en la vida eterna. Uno con Jesús es uno con Dios.

"Bendito eres, Padre, Señor del cielo y de la tierra; Has revelado a los 'pequeños' los misterios del reino." Estas palabras de Jesús provienen de la misma fuente, San Mateo, capítulo 11, donde Jesús hablaba de los "pequeños" y de su vínculo con el Padre. Son aquellos que actúan como los niños con sus padres, confiándose naturalmente a Dios, la mano del Padre, su 'Papá'. Un espíritu humilde es un rasgo normal del hijo de Dios. No hay nada tan constante como la humildad que se encuentra en todos los Santos del Señor. ¿Quieres ser un santo? Empieza siendo humilde."

Los 'pequeños' para Jesús también eran aquellos que trabajan y sufren una carga. Si se volvían hacia él, aliviaría sus cargas. "Venid a mí, todos los que laboráis y estáis cargados, y os daré descanso."

¡Señor, en la vida mi bienestar, en la muerte mi vida!

WORD OF LIFE

Reading for this Sunday		Lecturas de este Domingo	
First Reading	Zecharias 9:9-10	Primera Lectura	Zacarias 9:9-10
Psalm	145	Salmo	144
Second Reading	Romans 8:9, 11-13	Segunda Lectura	Romanos 8:9, 11-13
Alleluia	Cf. Matthew 11:25	Aclamación antes del Evangelio	
Gospel:	Matthew 11:25-30	Aleluya	Cf. Mateo 11:25
		Evangelio:	Mateo 11:25-30

CORPUS CHRISTI PARISH RELIGIOUS EDUCATION
IGLESIA CORPUS CHRISTI EDUCACION RELIGIOSA
Family Walking with Christ * Familia Caminando con Cristo

Religious Education - Bulletin Announcement

July 1 - Saint Junipero Serra

July 3 – Saint Thomas the Apostle

July 4 – USA Happy Independence Day!

July 16 - Our Lady of Mount Carmel.

Our Religious Education will begin again on Saturdays in **September 12, 2026** with registrations in the month of August. Classes will be from 9:30 to 11:30 a.m. Please pray for our Catechists, students and their families.

Doctrina- Anuncio del boletín

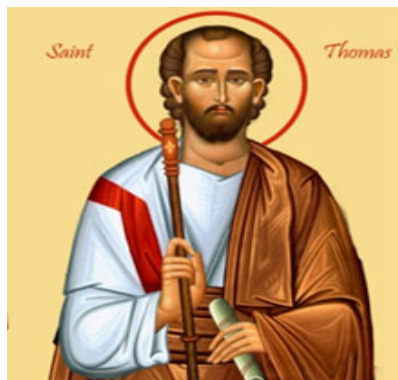
1 de julio - San Junipero Serra

3 de julio – San Tomás Apóstol

4 de julio –Estados Unidos- Feliz Día de la Independencia

16 de Julio- Nuestra Señora del Monte Carmel

Nuestra Educación Religiosa comenzará nuevamente los sábados del **Las clases de Doctrina se reinician el 6/12 de 2026** con inscripciones en el mes de agosto. Las clases serán de 9:30 a 11:30 a.m. Por favor oren por nuestros catequistas, estudiantes y sus familias.



¿Qué es la meditación cristiana?

La meditación cristiana es un encuentro con Dios.

Por: Saray Montiel | Fuente: Desde la Fe

¿Te sientes triste por alguna pérdida que tuviste?, ¿estás en un momento de crisis?, ¿tienes dudas sobre el sentido de tu vida?, o te preguntas ‘¿por qué me pasa esto?’ La meditación cristiana es una poderosa herramienta que nos ilumina en los momentos más confrontantes y difíciles.

La meditación permite conseguir alivio espiritual, pues uno de sus frutos es comprender el porqué Dios permitió lo que nos está sucediendo y qué podemos hacer nosotros al respecto. El Padre Pío de Pietrelcina decía: “bendita la crisis que te hizo crecer, la caída que te hizo mirar el cielo, el problema que te hizo buscar a Dios”. La meditación supone enfocar toda la inteligencia en Dios, en sus caminos y en lo que Él quiere para mí, por ello reflexionar sobre las cosas que tienen que ver con Dios y sus caminos, iluminan cualquier estado emocional por el que atravesamos; tristeza, alegría, miedo, enojo, etcétera.

De acuerdo con el [Papa Francisco](#), para los cristianos, meditar significa encontrarse con Cristo, acoger sus palabras y confrontarlas con la propia vida. En ella “interviene el pensamiento, la imaginación, la emoción y el deseo”, señala el Catecismo de la Iglesia Católica.

Existe una diferencia entre la meditación como ejercicio del intelecto humano y la meditación entendida como un ejercicio de contacto con Dios, el cual es considerado como una de las formas de hacer oración.

La primera, es entendida como el ejercicio que realizamos los seres humanos con nuestra mente para reflexionar, recordar, analizar o ponderar sobre un acontecimiento, una situación o realidad. A veces, meditamos como un ejercicio de introspección personal sobre aspectos de nuestra vida.

En cambio, la meditación cristiana, como ejercicio de oración, tiene la finalidad de ponernos en contacto con Dios, no solamente reflexionar por reflexionar, sino hacerlo a la luz de la Palabra del Señor, haciéndonos crecer en amistad con Él, profundizando en las realidades de la fe, en las Sagradas Escrituras, en la vida de la Iglesia, o en nuestra vida personal.

La meditación cristiana, un encuentro con Dios

La clave de la meditación cristiana es que siempre tiene como punto de partida la Palabra de Dios. “Es una reflexión o profundización que el orante hace sobre algún aspecto particular de la fe, sobre Dios, sobre Jesús, sobre un pasaje de las Sagradas Escrituras, sobre un determinado aspecto de la propia realidad personal o sobre un acontecimiento”, asegura Monseñor Luis Manuel Pérez Raygoza, Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de México.

En otras palabras, asegura el obispo, la meditación alimenta la inteligencia, fortalece la voluntad y orienta el corazón con las cosas de Dios en cuanto nos pone en contacto con el modo de pensar y de sentir de Dios.

La relación entre meditar y orar

La oración implica la meditación, pero es mucho más, en el caso de la oración cristiana, es ponernos en contacto con una persona que es Dios, el Creador. La meditación parte de la reflexión de la Palabra de Dios y la meditación que se hace oración es un diálogo de amor, de gratitud, de entrega que sana, perdona y nos impulsa a hacer el bien. Ambos son una experiencia de amor, Dios me ama y yo le amo a Él.

“Darnos tiempo para meditar nos ayuda a crecer como personas; darnos tiempo para orar nos ayuda a entrar en relación con Dios y encontrar entonces la paz que el Señor nos ofrece. Esta paz no solo brota de la reflexión, sino de la experiencia del encuentro con el Señor”, asegura monseñor Pérez Raygoza.

De acuerdo con el obispo, la paz que encontramos en la meditación nos ayuda a interiorizar en nosotros; nos ayuda a poder reflexionar y sanar nuestras heridas que son fruto de nuestras experiencias dolorosas; a reconciliarnos con nosotros mismos y con aquellos a los que hemos o nos han ofendido.

La oración, en cambio, para algunos es pedirle cosas a Dios o agradecer a Dios, pero en realidad es un reto y un compromiso de vida, es enfrentarme a mí, a mis debilidades y deficiencias para encontrar fortaleza y salir adelante.

ANNOUCEMENTS/ ANUNCIOS

**¿Quieres conocer más de la Biblia?
únete al Estudio Biblico en Español**



**El primer lunes de cada mes
En la Rectoría de la parroquia
Hora: 1:30 pm.**

Bible Study in English
“Your Word is a lamp unto my feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

**Fr. Edward Liptak, SDB
Tuesday**

**6:00 pm—8:00pm
Zoom**

**To join: e-mail at
ccc biblestudy20@gmail.com**

All are welcome to study and reflect upon God’s Word.

**Youth Group “Youth Nite”
Grupo de Jóvenes**

**Every Tuesday from 6 pm to 8:30 pm
Todos los Martes de 6 pm a 8:30 pm**

**Ages from 12 to 19 years old.
Edad de 12 a 19 años.**



	July 6 to July 12, 2026		
Monday 6	1:30 PM 7:30 PM	Estudio Biblico	Rectory Mtg. Room
Tuesday 7	6:00 PM 7:00 PM 7:00 PM	Bible Study Cam Neocatecumenal # 3 Cam. Neocatecumenal #4	Rectory Hall Mtg. Room
Wednesday 8	10:00 AM 1:30 PM 7:00 PM 7:00 PM	Legion Of Mary Estudio Biblico Cam Neocatecumenal # 1 Cam. Neocatecumenal #2	Rectory Rectory Hall M. Room
Thursday 9	7:00 PM 7:30 PM	.	Rectory Mtg. Room
Friday 10	6:30 PM 7:00 PM		Youth Room/ Rectory
Saturday 11	4:00 PM 7:00PM	Cam. Neocatecumenal	Mtg. Room
Sunday 12	10:30 AM 10:30 AM 4:00 PM	Legion of Mary K of C San Miguel	Y. Room Rectory Mtg. Room

MASS INTENTIONS

Vigil July 4	5:00 PM Fr. Vincent Villar, SDB (†) 7:00 PM Sabino & Dina Diaz (†)	Fr. Paul Fr. Shiju
Sunday July 5	8:00 AM Holy Name Society (Healing) 9:30 AM Charles Collins, Lucio & Asion. (†) 11:00 AM Francisca Sanchez (†) 1:00 PM Gaile Seegmiller (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Paul Fr. Paul Fr. Shiju Fr. Shiju Fr. Chinh .
Monday July 6	8:00 AM Fr. Joseph Della Torre, SDB (†) 12:05 PM Francis Obando (†) 7:00 PM Fr. Austin Consterno, SDB (†)	Fr. Chinh Fr. Chinh Fr. Shiju
Tuesday July 7	8:00 AM Modesto Garcia (†) 12:05 PM Modesto Garcia (†) 7:00 PM Fr. Jonathan Parks, SDB (†)	Fr. Chinh Fr. Chinh Fr. Shiju
Wednesday July 8	8:00 AM Fr. Pierre Decarie, SDB (†) 12:05 PM Florites Panlilio (†) 7:00 PM Sara Ortega (†)	Fr. Paul Fr. Chinh Fr. Shiju
Thursday July 9	8:00 AM Louise & Luis Benitez (†) 12:05 PM Jess Velasco (†)	Fr. Shiju Fr. Chinh
Friday July 10	8:00 AM Fr. Jeremiah Reen, SDB (†) 12:05 PM Facundo Cordova (†) 7:00 PM Fr. Filomeno Ferrara, SDB (†)	Fr. Paul Fr. Chinh Fr. Shiju
Saturday July 11	8:00 AM Fr. Lucian Lomello, SDB (†) 12:05 PM Fr. Adelard Labonte, SDB (†)	Fr. Shiju Fr. Chinh

WEEKLY COLLECTIONS
\$4,647.00

Second collection
\$2,550.00

*Whatever we give,
we will receive back."*

Thank you from the bottom of our hearts for your generosity. By increasing your weekly contribution, you are helping us move forward and face any financial challenges. May God reward you abundantly!
Thanks for your generosity
Gracias de corazón por tu generosidad. Al aumentar tu contribución semanal, nos ayudas a salir adelante y enfrentar cualquier reto económico. ¡Que Dios te lo recompense abundantemente!.*Gracias por su generosidad.*



**Oh María, Virgen poderosa,
Tú, grande e ilustre defensora de la Iglesia;
Tú, auxilio maravilloso de los cristianos;
Tú, terrible como ejército ordenado para la batalla;
Tú sola has destruido cada herejía en todo el mundo;
Tú, en las angustias, en las luchas, en las estrecheces defiéndenos del enemigo y en la hora de la muerte iacoge nuestra alma en el Paraíso!.**
Amén.

O Mary, powerful Virgin, great and illustrious rampart of the Church, wonderful Help of Christian, terrible as an army drawn up in battle array; you alone overcome every error in the world; in anxieties, in struggles, in every difficulty defend us from the enemy and at the hour of our death receive our souls into paradise. Amen.